Spielzeit 1997/98

De Oleanderpapagei

oder der Raub der Sabinerinnen

von Franz und Paul von Schönthan

Niederdeutsche Fassung: Manfred Hinrichs-Bettinger

Toseggersch: Anke Krispin

Bühnenbild: Werner Cordsen

Speelbaas:

Hinnerk Wahlbohm a.G.

nbr

NIEDERDEUTSCHE BÜHNE RENDSBURG E.V.

Mitglied des Niederdeutschen Bühnenbundes Schleswig-Holstein e. V.

De Oleanderpapagei

Schwank in 4 Akten nach „Raub der Sabinerinnen"
Neufassung von Franz und Paul von Schönthan
Niederdeutsche Fassung: Manfred Hinrichs-Bettinger

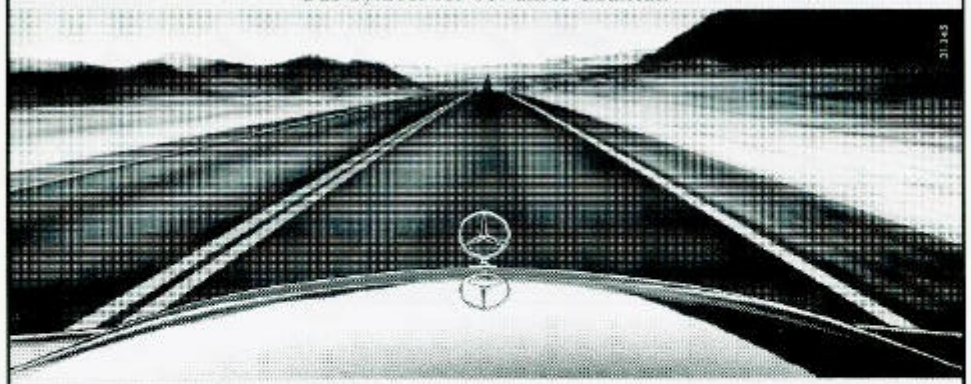
Regie: Hinnerk Wahlbohm a. G.

Schauspieldirektor Striese bringt den Schwank „Der Raub der Sabinerinnen" auf die Bühne. Bei der Premiere jedoch entsteht im 2. Akt ein Fiasko, da die restlichen Familienmitglieder einen Streit provozieren.
Direktor Striese verläßt daraufhin fluchtartig das Theater und die gesamte Aufführung scheint zu platzen.
Frau Striese jedoch rettet den Abend, indem sie anschließend die beiden letzten Akte des immer erfolgreichen Stückes „Hasemanns Töchter" spielen läßt.
Dadurch wurde die Aufführung doch noch zum Erfolg.
Ein Lustspiel mit vielfältiger Komik und einer zu Herzen gehenden Schilderung des Schauspielerberufs.

Stoff-Moden
Inh. Günter Menken
Stoffe, Kurzwaren und Modeschnitte in Großauswahl
Rendsburg · Schleifmühlenstraße / Ecke Holstentor

INH. JÖRG-PETER BÖHRNSEN
GERHARDSTR. 11 · 24768 RENDSBURG
TEL. (0 43 31) 78 95 00 · TELEFAX 78 95 04
TISCHLEREI SEIT 1896
1896 100 Jahre 1996
PETER BÖHRNSEN

Das Symbol für bewährte Qualität.



Erleben Sie in einer halben Stunde, was Sie ewig schätzen werden.

► Eine kurze Probefahrt in einem Mercedes kann genügen, um Ihre Einstellung zum Autofahren zu ändern. Denn die komfortable Inneneinrichtung und die ausgefeilte Technik können Ihnen schon nach kurzer Zeit so gut gefallen, daß Sie nie mehr darauf verzichten möchten. Am besten, Sie probieren das mal selber aus. Rufen Sie uns einfach an, und sagen Sie uns, wann Sie vorbeikommen möchten.

Mercedes-Benz
Ihr guter Stern auf allen Straßen.

Ing. Karl Ahrendt
GmbH & Co. KG
Vertreter der Mercedes-Benz AG
24768 Rendsburg · Lundener Str. 4-6 · Telefon (0 43 31) 46 63

nbr *Theaterkiste*

Wir zeigen Nostalgisches in Wort und Bild
aus 60 Jahren Niederdeutsche Bühne Rendsburg.

So, nu hebbt wi 25 Johr op'n Rügg! Dat is'n langen Weg wesen, den wi gahn sünd. Feine Blomen wussen dor, aver ok Dorn un Disteln. - Un nu sünd wi an den ersten groten Mielensteen anlangt, dor steiht mit sülwern Bookstaben anschreven:

25 Johr „Niederdeutsche Bühne Rendsburg"

Mien Gedanken gaht trüch, wiet trüch, un dat is mi, as wenn all de Minschen, de op den Weg mit uns gahn sünd un uns Frünn worrn sünd, üm mi herumstaht un mit mi snackt: „Weeßt Du noch - ?" Se warrt so recht in mi lebennig, wenn ik uns Archivbook „Werden un Wirken" opslag, wo vun Johannes Petersen un Jörn Brammer vun 1933 bit 1951 un dorna Walter Wiborg un Gerd Maaß all dat sammelt is, wat de Bläder in de lange Tiet öwer uns Bühn schreven hebbt, mit de veelen Biller vun uns Stücken un uns Speelers.

Süh, foorts op de erste Siet, dor staht se, de Gründer vun uns Bühn,

Studienrat Johannes Petersen un Hauptlehrer Jörn Brammer,

de beid as Bühnen- und Speelbaas den rechten Weg wiest hebbt. Dorto kamt 1934 fief „Helpsmaaten":

Elli Brodersen, Mary Scheer, Else Stolley, Heini Gliesmann un Hannes Petersen.

Else hett uns vör een half Johr verlaaten, dormit se eer Hüüsen in Ollnborg opslahn kunn. De annern Maaten sünd bit herto noch jümmer eerst Mann an de Sprütt, wat uns bannig freut.

Mi is, as wenn Hannes Petersen un Jörn Brammer ganz sinnig un eernst fragt: „Hebbt Jüm alln's dahn, wat wi wulln? Hebbt Jüm sik insett för uns Heimat, för uns Moderspraak?" De Antwort mögt all de Dusenden vun Minschen op de Geest un in de Marsch geven, de Johr för Johr jümmer dor weern, wenn de Rendsborger speelt hebbt. Veel Möög un Arbeit hett dat kost, ehr dat wi so wiet kamen sünd. Un dor weer ok mal wat, wat uns in de Quer keem, sünnerlich in de Kriegstiet, aver nix kunn uns opholn op unsen Weg.

Ik dank all de Fruuns, Deerns un Jungs, de in de 25 Johr mitmakt hebbt; ik dank ok all de Lüüd in Stadt un Kreis Rendsborg un doröver rut, de jümmer dor weern, wenn wi in eer Dörp oder Stadt keemen.

Vun Harten Dank ok an de Stadt- un Kreisvertretung Rendsborg, de uns jümmer un alltiet ünner de Arms grepen hebbt.

Un nu drötig wieder: „För uns Heimat, uns Moderspraak un uns Saak!"

Peter Schaar

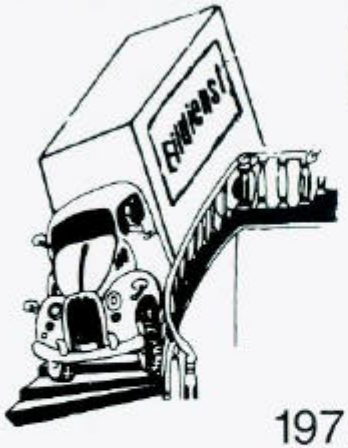
25 Jahre Niederdeutsche Bühne Rendsburg

Sonntag, 7. Dezember 9.30 Uhr	**Plattdeutscher Gottesdienst** in der Marienkirche in Rendsburg. Predigt: Pastor Behrens, Hahn
11 Uhr	**Plattdeutsche Feierstunde** im Restaurant „Eiderhalle" unter Mitwirkung der Musikvereinigung Fabio Dorigo Vortrag: „Das Niederdeutsche Theater in der Gegenwart" Sprecher: Dr. Joachim Arp, Kiel
Montag, 8. Dezember 20 Uhr	Festaufführung: **Wenn de Hahn kreiht** Bauernkomödie in 3 Aufzügen von August Hinrichs
Montag, 15. Dezember	Wenn de Hahn kreiht
Dienstag, 16. Dezember	Wenn de Hahn kreiht
Mittwoch, 17. Dezember jeweils um 20 Uhr	Wenn de Hahn kreiht

Für alle Vorstellungen freier Verkauf

Vorverkauf: Albers, Königstraße, Zigarrenhaus Barlach, Eildienst Rockow sowie an der Abendkasse

Beachten Sie, bitte, die während der Jubiläumsaufführung und an den weiteren Aufführungstagen ausgestellten Bilder aus der Arbeit der „Niederdeutschen Bühne Rendsburg" in den Wandelgängen des Stadttheaters.



Problemloser Umzug mit

EILDIENST-TRANSPORTE
PETER BOMBE

Lagerungen + Umzüge
Näherei für Industrie und Behördenbedarf
Sackgroßhandlung

1971 25 Jahre 1996

PETER BOMBE

24768 Rendsburg – Bismarckstraße 26
Telefon 0 43 31 / 2 35 55

Wolfgang Wulff — Waltraud Lenk

Wolfgang Wulff — Heinz Johnsen

Klöndeel

Rendsburg – Materialhofstraße 1

Spezialitäten und Gutbürgerliches aus Küche und Keller und eine stilvolle, gemütliche Atmosphäre erwarten Sie.

Möbel **Bergemann**

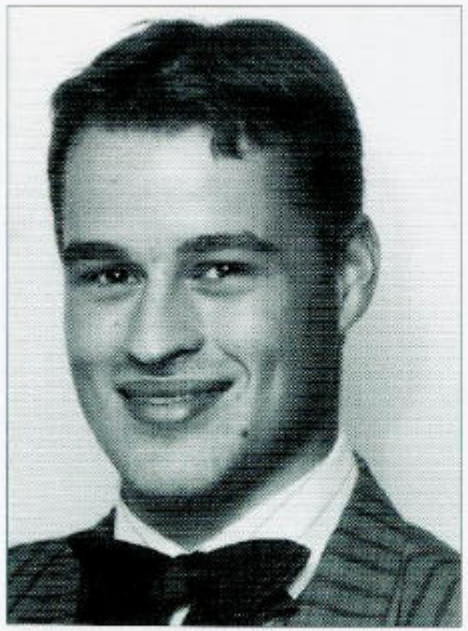
Rendsburg — direkt am Bahnhof — Telefon 0 43 31 / 2 24 14

Theater-Café

Bereits 1 Stunde vor Vorstellungsbeginn
für Sie geöffnet

Speisen für die Pause bitte vorbestellen

Unsere „Neuen" im **nbr** Ensemble



Dennis Baum

Olaf Lauenroth

De Oleanderpapagei

oder der Raub der Sabinerinnen

Schwank in 4 Akten
Von Franz und Paul von Schönthan
Niederdeutsche Fassung: Manfred Hinrichs-Bettinger
Speelbaas: Hinnerk Wahlbohm a.G.

Emanuel Striese, Theaterdirektor	Heinz Johnsen
August Menke, Professor	Wolfgang Wulff
Friederike Menke, seine Frau	Gerda Kühl
Liesbeth Menke, beider jüngerer Tochter	Ingrid Mester
Anna Kruse, beider älterer Tochter	Barbara Stuhr
Dr. Cornelius Kruse, Menkes Schwiegersohn	Olaf Lauenroth
Guste, Dienstmädchen	Waltraud Lenk
Franz Groth, Kaufmann aus Hamburg	Arthur Meyer
Christian von Harten, sein Sohn	Dennis Baum

Tiet to'n verpusten na'n tweeten Törn

För't Bühnenbild tostännig	Werner Cordsen
Dat Bühnenbild hett buut	Werner Cordsen
För dat Op- un Afbuun vun't Bühnenbild sünd tostännig	Johannes Haß, Günter Hagel, Fritz Kühn, Jürgen Marschewski
För't Licht tostännig	Johannes Haß
Biller	Foto-Wagner, Rendsburg
Programmheftgestaltung	Dietrich Maaß
Toseggersch	Anke Krispin

Opführungsrechte: Theaterverlag Karl Mahnke Verden/Aller

Türkisches Spezialitätenrestaurant

EFES

Familie Bicer
Alte Kieler Landstraße 62
24768 Rendsburg
Telefon (0 43 31) 2 15 68

Spezialität
1a Lammfilet
und Kalbspieße

Dennis Baum Olaf Lauenroth

Wir liefern

Bürobedarf
Büromöbel
Büromaschinen
Organisationsmittel
Geschäftsbücher
Techn. Zeichengeräte
Vorschulbedarf
Schulbedarf
Malbedarf
Schreibgeräte
Glückwunschkarten
Briefpapier
Geschenkartikel
Spiele
Globen
Stempel

Wir produzieren

Formulare
Briefbogen
Prospekte
Kataloge
Mehrfarbdrucke
Kunstdrucke
Plakate
Schülerzeitungen
Deckeneinbände
Broschüren
Offsetproduktionen
Handzettel

PAPIERHAUS Königstraße 24
kleiner ALBERS Königstraße 24
DRUCKEREI Kollunder Str. 22-24

ALBERS
BÜRO & DRUCK

24768 Rendsburg · Tel. (0 43 31) 2 26 14 · Fax (0 43 31) 2 97 25

Ihr Getränkefachhandel

24784 Westerrönfeld
Rolandskoppel 2
Tel. 0 43 31 / 8 93 13

RIEPEN

Die beste Antwort auf den Durst

Gewerbegebiet Westerrönfeld, neben Aldi

Waltraud Lenk Wolfgang Wulff Gerda Kühl

Absender: (bitte deutlich angeben)

An die
Niederdeutsche Bühne
Rendsburg e.V. (nbr)
z. Hd. Frau Ellen Kock
Heimstraße 3

24790 Schacht-Audorf

Abonnements-Anmeldung

Hiermit bitte ich um Einrichtung eines Abonnements im

Stadttheater Rendsburg für die Platzgruppe: I II III IV
(Zutreffendes bitte ankreuzen)

Montag Mittwoch Donnerstag Freitag Samstag/Sonntag
(Zutreffendes bitte ankreuzen) (Anzahl der Plätze)

(Name und genaue Anschrift)

(Bankverbindung für Bankabruf) (Konto-Nr.)

(Ort, Datum, Unterschrift)

Bitte schneiden Sie diese „Abonnements-Anmeldung" an der gestrichelten Linie ab. Sie paßt dann in einen Fenster-Briefumschlag.

nbr *Geschenkidee*

- *zum Geburtstag*
- *zum Jubiläum*
- *als Überraschung*

nbr-*Abonnement*

Die Vorteile liegen auf der Hand:

Die Karten sind günstiger als an der Abendkasse und werden ihnen rechtzeitig vor den Aufführungen ins Haus gebracht, oder – auf Wunsch – für die gesamte Spielzeit im Voraus zugeschickt.

Ein Abonnement der **nbr** garantiert neben dem günstigen Preis Ihren Stammplatz für die gesamte Spielzeit 97/98.

Platz-Gruppe	Stadttheater Rendsburg	Frei Verkauf	Abo
I	Reihe 1-8 oder Rang Mitte	16,–	12,–
II	Reihe 9-14 oder Rang links/rechts	15,–	11,–
III	Reihe 15-18	14,–	10,–
IV	Reihe 19-24	13,–	9,–

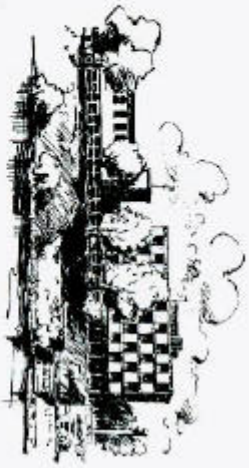
Abo-Anmeldungen: Ellen Kock Tel. 9 12 57

Kartenvorverkauf

Verkehrsverein Altes Rathaus	Tel. 2 11 20
Papier Albers	Tel. 2 26 14
Stoffmoden	Tel. 2 71 13
Moin Moin Wochenblatt	Tel. 1 43 40

Restkarten an der Abendkasse

Sonder-Aufführungen
für geschlossene Veranstaltungen
Tel. 7 23 64 und 84 05 80



HOTEL CONVENTGARTEN

Das Haus der Tagungen und Kongresse
Seit 1919 im Familienbesitz

24768 Rendsburg
Telefon (0 43 31) 59 05-0
direkt am Nord-Ostsee-Kanal

ROBERT HAACK
Terazzo-, Betonstein- u. Fliesenbetrieb

Plattenfußböden, Fensterbänke, Treppen,
Tür- und Fensterumrahmungen,
Waschbetoneingänge u. Abdeckungen

Büdelsdorf, Neue Dorfstr. 39 a
Telefon 0 43 31/3 12 32

Gesamtspielplan für „De Oleanderpapagei"

Montag,	15. Sep. 1997	Stadttheater Rendsburg
Mittwoch,	17. Sep. 1997	Stadttheater Rendsburg
Donnerstag,	18. Sep. 1997	Stadttheater Rendsburg
Freitag,	19. Sep. 1997	Stadttheater Rendsburg
Montag,	22. Sep. 1997	Hohenwestedt, Sport- und Jugendheim
Dienstag,	23. Sep. 1997	Borgstedt, Lindenhof
Mittwoch,	24. Sep. 1997	Hamdorf, Gasthof Lafrenz
Donnerstag,	25. Sep. 1997	Rickert, Ortsbegegnungsstätte
Sonntag,	28. Sep. 1997	Stadttheater Rendsburg
Dienstag,	21. Okt. 1997	Nortorf, Holsteinisches Haus
Donnerstag,	23. Okt. 1997	Büdelsdorf, Bürgerhaus
Freitag,	24. Okt. 1997	Osterrönfeld, Bürgerzentrum Alter Bahnhof Haus 5

jeweils 20.00 Uhr, Sonntag, 28. 9. 97 19.00 Uhr

Damen- und Herrensalon

Ihr Friseur am Markt

Reni und Dieter Griwodz

Altstädter Markt 14 · 24768 Rendsburg · Telefon (0 43 31) 2 80 80

ALCINA-Depot

Friseurkosmetik

„Klein-gedrucktes"

Sie müssen hier zwar keine klein gedruckten Verträge lesen, aber auch Zeitschriftenlesen bringt mit einer Lesebrille deutlich mehr Spaß.

OPTIK RÖNNAU

Stegen 4, 24768 Rendsburg
Telefon 04331-23024

Unsere nächste Premiere:

Montag, 27. Oktober 1997, 20.00 Uhr

GROOTWILDJAGD

Komödie in 3 Akten

von Wilfried Dziallas und Manfred Hinrichs-Bettinger

Regie: Dietrich Maaß

Die einsame Lage ihres Hauses neben einer Justizvollzugsanstalt veranlassen Oma und Opa Knittke, die Wohnung zu verbarrikadieren.
Trotz dieser Sicherheitsmaßnahmen gelingt es einem Ausbrecher, in das Haus zu schleichen.
Als dann noch ein heimlicher Schwiegersohn auftaucht und der Enkelsohn unverhofft zu Besuch kommt, ist der Trubel perfekt.
Verwechslungen und Verdächtigungen sorgen für einen vergnüglichen Theaterabend.
Oma und Opa Knittke werden von Meike Brodersen und Heini Gliesmann gespielt, die beide zu den Gründungsmitgliedern der nbr gehören.

1945 50 1995

Foto-Wagner KG

Studio u. Foto-Video-Fachhandlung
24768 RENDSBURG · STEGEN 2
TEL. 04331/27064 · FAX 04331/27065
Wenn Foto ... dann Wagner

europa foto
grenzenlos gut

Vorstand:
Heinz Johnsen
Tannenkamp 11, 24813 Schülp, Tel. (04331) 840580

Kassenführung:
Ellen Kock
Heimstraße 3, 24790 Schacht-Audorf, Tel. (04331) 91257

Geschäftsführung:
Heinrich Gliesmann
Schleswiger Chaussee 82, 24768 Rendsburg, Tel. (04331) 72364

Bankverbindung:
Sparkasse Mittelholstein AG (BLZ 214 500 00) Kto.-Nr. 2790

nbr

Niederdeutsche Bühne Rendsburg e. V.

Mitglied des Niederdeutschen Bühnenbundes Schleswig-Holstein e. V.

Unternehmen der Finanzgruppe

ES GIBT VIELE GRÜNDE, ZU BAUEN.
ABER KEINEN SCHÖNEREN.

Die „Bauen und ruhig schlafen"-Finanzierung:
Sorgenfrei von der Grundstücksauswahl bis zur Versicherung. Fragen Sie uns einfach direkt. Wir beraten Sie gern.

Sparkasse
Mittelholstein